

ESSENCE

ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР



Italon Creativa - это окрашенный в массе керамический гранит, представляющий самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых разных интерьеров и экsterьеров.

Italon Creativa comprende tutti i prodotti di Italon in grès porcellanato colorato in massa, che rappresentano sicuramente il connubio più equilibrato fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Italon Creativa groups the coloured full body porcelain stoneware by Italon which represent the perfect balance between beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough design solution that, according to different products of the series, will follow your taste and furnish your spaces.

ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР

Элегантные прожилки и теплая
красота цветов натурального
дерева легли в основу коллекции,
благородно декорирующей
классические и современные
пространства своей безыскусной,
притягательной, нежной на ощупь
поверхностью.

SCELTA NATURALE

Le venature eleganti e l'inconfondibile
variabilità cromatica dei legni naturali
hanno ispirato una collezione che veste
con fascino discreto ambienti classici
e contemporanei regalando l'emozione
di una superficie morbida al tatto, che
enfatizza l'autenticità e l'intima essenza di
ogni spazio.

NATURAL CHOICE

The elegant veining and the unmistakeable
chromatic versatility of natural wood are
the inspiration behind a ceramic collection
able to dress traditional and contemporary
spaces with the emotion of a surface soft
to the touch, enhancing the authenticity
and intimate essence of any venue.



Узнайте больше:

Per saperne di più:

Learn more about:

www.italonceramica.ru

OAK



ЧАРУЮЩАЯ ТЕПЛОТА

Натуральные тона Essence изящно обволакивают пространства своим ласковым теплом и светом. Удивительная многогранность керамогранита и элегантность формата 22,5x90 см позволяют стильно украсить полы и стены, придавая интерьерам цельную стройность.



Essence Oak
Эссэнс Оук
22,5x90

OAK



CALORE AVVOLGENTE

I toni naturali di Essence avvolgono ogni ambiente con il garbo di una morbida carezza il cui tocco riscalda e illumina gli spazi. La straordinaria adattabilità del gres porcellanato unita all'eleganza del formato 22,5x90cm consente di rivestire pavimenti e pareti donando continuità ed eleganza a ogni ambiente.

ENGULFING WARMTH

The natural hues of Essence engulf any space with the delicate touch of a caress that warms and lights up the ambiances. The extraordinary adaptability of porcelain stoneware combined with the elegance of the 22.5x90cm size allows you to clad floors and walls in any venue with a continuous and refined effect.

Essence Oak
Эссэнс Оук
22,5x90

Shape Snow
Шейп Сноу
60x60

Glide Cream Inserto
Shadow
Глайд Крем Вставка
Шедоу
20x50



OAK



Essence Oak
Эссэнс Оук
22,5x90

Shape Snow
Шейп Сноу
60x60

Glide Cream Inserto
Shadow
Глайд Крем Вставка
Шедоу
20x50



OAK

Теплые и натуральные тона
Tonalità calde e naturali
Natural and warm hues



Essence Oak
Эссэнс Оук
22,5x90



HONEY



ЭСТЕТИЧЕСКАЯ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНОСТЬ

Уникальная выразительность дерева оживает в этой коллекции, идеальной для оформления ванных комнат, велнес-пространств и всех тех интерьеров, где, помимо красоты древесной фактуры, необходимо обеспечить легкость ухода за покрытиями и их долговечность.

Essence Honey
Эссэнс Хони
22,5x90

Glide Indaco
Глайд Индако
20x50

Glide Cream Mosaico
Глайд Крем Мозаика
30,5x30,5



HONEY





Essence Honey
Эссэнс Хони
22,5x90

Glide Indaco
Глайд Индако
20x50

Glide Cream Mosaico
Глайд Крем Мозаика
30,5x30,5

Glide Indaco Inserto
Reflex
Глайд Индако Вставка
Рефлекс
20x50

PRESTAZIONE ESTETICA

L'essenza unica dei legni naturali rivive in questa collezione che trova perfetta collocazione nei luoghi del relax e della cura del corpo, nonché in tutti gli ambienti in cui, accanto alla bellezza e calore tipici del legno, è importante garantire praticità di manutenzione ed inalterabilità nel tempo.

AESTHETIC PERFORMANCE

The unique essence of natural wood comes back to life in this collection that finds a perfect balance in areas dedicated to wellness and relaxation, as well as in venues where, along with the beauty and warmth of wood, functional maintenance and durability over time are a must.

Essence Honey
Эссэнс Хони
22,5x90



HONEY

Превосходные эксплуатационные характеристики
Eccellenti prestazioni tecniche
Excellent technical performance

Essence Honey
Эссэнс Хони
22,5x90

Glide Indaco
Глайд Индако
20x50

Glide Cream Mosaico
Глайд Крем Мозаика
30,5x30,5



ARCTIC



СОЮЗ КРАСОТЫ И СИЛА В ЧИСТОМ ВИДЕ

Essence совмещает в себе красоту натурального дерева и технические характеристики керамогранита, поэтому идеален для облицовки коммерческих пространств, в которых от покрытий, наряду с эстетической привлекательностью, требуется высокая износостойкость и простота в уходе.

Essence Arctic
Эссэнс Арктик
22,5x90



ARCTIC



PUREZZA ECLETTICA

Essence abbina il fascino del legno naturale alle prestazioni del gres porcellanato rivelandosi la scelta ideale per ambienti commerciali dove le qualità estetiche della superficie incontrano prestazioni tecniche eccellenti per resistenza ad usura e facilità di pulizia e manutenzione.

ECLECTIC PURENESS

Essence combines the charm of natural wood and the performance of porcelain stoneware therefore becoming the perfect choice for commercial venues where the aesthetic features of the surface merge with the excellent technical performance in terms of wear resistance, easy cleaning and maintenance.

Essence Arctic
Эссэнс Арктик
22,5x90



ARCTIC





Стойкий и простой в уходе материал
Resistente all'usura e facile da pulire
Wear resistant and easy to clean

NUT



УНИКАЛЬНЫЙ ШАРМ

Благодаря элегантности цветовых нюансов и тёплым тонам, напоминающих естественные древесные породы, Essence приносит с собой в домашние и коммерческие интерьеры изысканную натуральность и теплоту.

NUT





CHARME INCONFONDIBILE

In contesti abitativi e commerciali di pregio, i toni caldi di Essence donano raffinatezza e pregio all'ambiente grazie all'elegante variabilità cromatica ed alla morbidezza al tatto della superficie, che esalta la naturalezza del prodotto ricordando le calde essenze dei legni naturali a cui s'ispira la collezione.

UNMISTAKEABLE CHARM

In prestigious living and commercial spaces, the warm hues of Essence give refinement and preciousness to the ambience thanks to the elegant chromatic versatility and softness of the surface that enhances the natural effect of the product, evoking the warm tints of natural wood, the source of inspiration for this ceramic collection.

NUT

Нежная на ощупь поверхность
Superficie morbida al tatto
Surface soft to the touch

Essence Nut
Эссэнс Нат
22,5x90

Естественные и натуральные цветовые нюансы
Variabilità cromatica elegante e naturale
Elegant and natural chromatic versatility

ПРЕИМУЩЕСТВА КЕРАМИЧЕСКОГО ДЕРЕВА ЭССЭНС



Не боится влаги

Non teme l'acqua e l'umidità

Water and moisture resistant

1

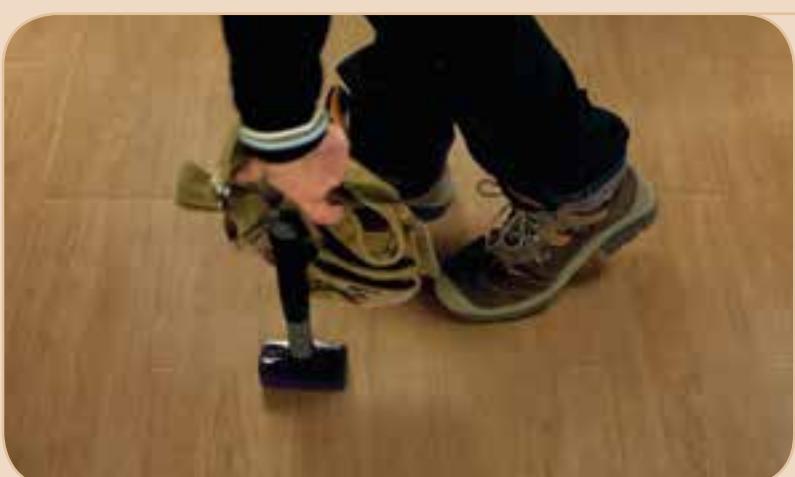


Обладает стойкостью к загрязнению и легко чистится

Resiste alle macchie ed è facile da pulire

Stain resistant and easy to clean

2



Обладает высокой ударопрочностью, обладает высокой износостойкостью

Resiste agli urti, resiste al calpestio

Shock resistant, foot-tread resistant

3



Не деформируется и надолго сохраняет тепло (это важно, например, в случае устройства тёплых полов)

Non si deforma e trattiene a lungo il calore
(importante ad esempio in caso di sistemi di riscaldamento a pavimento)

It does not warp and retains heat for a long time (an important feature in the case of under-floor heating systems)

4

I VANTAGGI DEL LEGNO CERAMICO ESSENCE / THE ADVANTAGES OF ESSENCE CERAMIC WOOD

Обладает стойкостью к морозам и к температурным перепадам

Resiste al gelo e agli sbalzi di temperatura

Resistant to frost and to thermal shocks



Не подвержен тепловому расширению

Non subisce dilatazioni termiche

Resistant to thermal expansion



Не теряет цвет с течением времени

Non cambia colore con il tempo

No colour alterations with time



ESSENCE

РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Essence Arctic / Эссэнс Арктик



Имеющиеся форматы

Formati disponibili

Available sizes

22,5x90 см

Essence Honey / Эссэнс Хони



Имеющиеся форматы

Formati disponibili

Available sizes

22,5x90 см

Essence Oak / Эссэнс Оук



Имеющиеся форматы

Formati disponibili

Available sizes

22,5x90 см

22,5x90 см

Essence Nut / Эссэнс Нат



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

22,5x90 см

Essence Moorland / Эссэнс Мурлэнд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

22,5x90 см

Essence Henné / Эссэнс Хеннэ



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

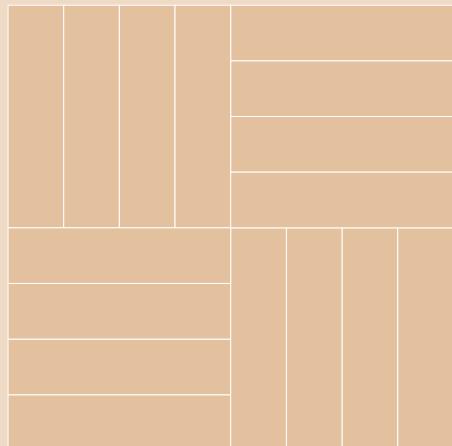
22,5x90 см

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

1-Укладка квадратом

1-Posa a quadri

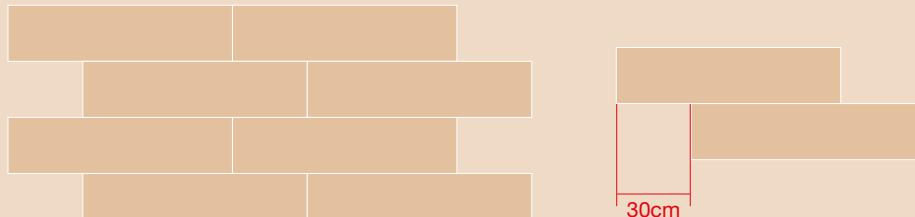
1-Square installation pattern



2-Укладка вразбежку с фиксированным смещением по два прямых ряда

2-Posa a modulo regolare a due file

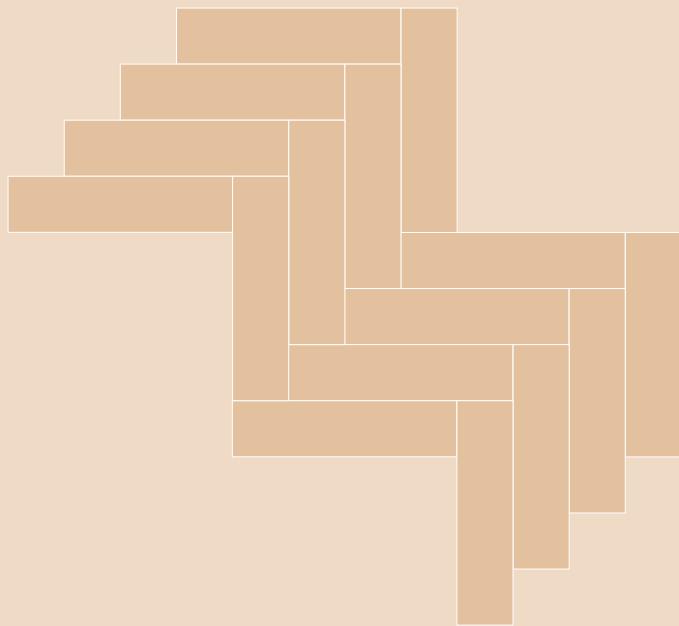
2-Double file regular module installation pattern



3-Укладка ёлочкой

3-Posa a spina

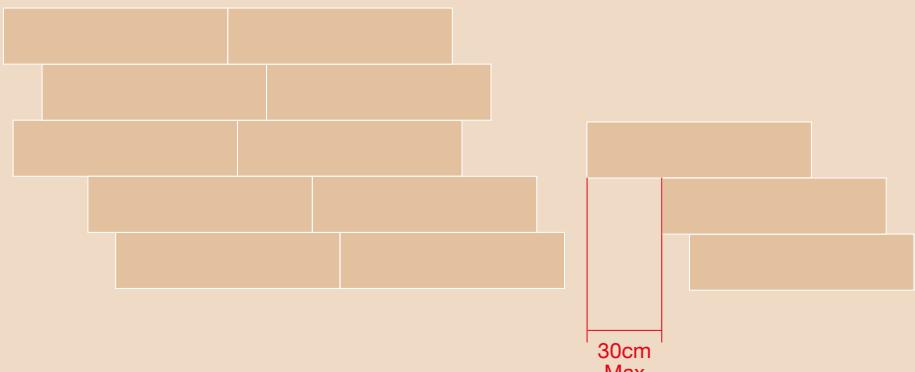
3-Herring-bone installation pattern



4-Укладка вразбежку с хаотичным смещением

4-Posa a modulo irregolare

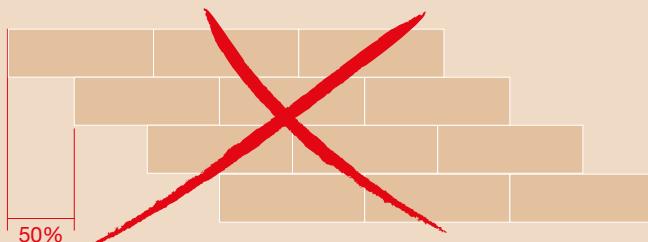
4-Irregular module installation pattern



ITALON не рекомендует укладку со смещением 50%.

ITALON sconsiglia la posa con scostamento del 50%.

ITALON do not recommend installation with 50% staggering.



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES


Линтус У
Battiscopa
Bullnose

7,2x59 см



Ступень*
Scalino
Step tread

33x60 см



Ступень Угловая
Правая*
Scalino Angolare Dx
Step tread corner Dx

33x60 см



Ступень Угловая
Левая*
Scalino Angolare Sx
Step tread corner Sx

33x60 см

* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

| | Ступень Scalino Step tread | Ступень Угловая Правая Scalino Angolare Dx Step tread corner Dx | Ступень Угловая Левая Scalino Angolare Sx Step tread corner Sx | Рлинтус Battiscopa Bullnose |
|-----------------------------------|----------------------------------|--|---|-----------------------------------|
| | 22,5x90 см | 33x60 см | 33x60 см | 33x60 см |
| Essence Arctic / Эссэнс Арктик | ● | ● | ● | ● |
| Essence Honey / Эссэнс Хони | ● | ● | ● | ● |
| Essence Oak / Эссэнс Оук | ● | ● | ● | ● |
| Essence Nut / Эссэнс Нат | ● | ● | ● | ● |
| Essence Moorland / Эссэнс Мурлэнд | ● | ● | ● | ● |
| Essence Henné / Эссэнс Хенне | ● | ● | ● | ● |

КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annexo G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

| | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE | HOPMA NORMA NORM | СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE |
|--|--|------------------------|--|
| | Размер Dimensione Size | ISO 10545-2 | Соответствует Conforme In accordance |
| | У Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption* | ISO 10545-3 | 0,05% |
| | Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength* | ISO 10545-4 | ≥ 47 N/mm ² |
| | Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance* | ISO 10545-6 | ≤ 140 mm ³ |
| | Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient | ISO 10545-8 | от 6 до 6,5 (МК ⁻¹) da 6 a 6,5 (МК ⁻¹) From 6 to 6,5 (МК ⁻¹) |
| | Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Termal shock resistance | ISO 10545-9 | Стойкий Resistente Resistant |
| | Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity | ISO 10545-10 | ≤ 0,1 (mm/m) |
| | Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance | ISO 10545-12 | Стойкий Resistente Resistant |
| | Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack* | ISO 10545-13 | Стойкий Resistente Resistant |
| | Стойкость к образованию пятен Resistenza alle maccchie Resistance to stains | ISO 10545-14 | Стойкий Resistente Resistant |
| | Сопротивление скольжению ** Resistenza allo scivolamento ** Slip resistance ** | DIN 51130 - 51097 | R9A |

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

** Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями; Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.

* Для химиков, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР ЕСТЕСТВЕННЫЙ



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

ITALON - ЗАО Керамогранитный завод

142800, Россия, Московская область,

г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32

Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346



Узнайте больше:
Per saperne di più:
Learn more about:

www.italonceramica.ru